

نامه شاه سلطان حسین به لوئی چهاردهم^۱

لوئی پادشاه چهاردهم

تکریمات و افیات و تفضیحات نامیات از کمال و داد و نهایت اتحاد بجانب
والای پادشاه عظیم الشان ولایت پاریس و نرمندی و بریتانیا و آکویتانیا و
اسکینا و بیکتا و یاواکسنتر یا ولمووسی و بوردا کالیوا کرانپلیس و پرونسیا و
یریگرو انگلیسیا و تلزاواندکا و یاوسنمنم و ترنیس و کارنوتم و نیورنیس
و لوکدتم و بیکارد یا وکالس و کمپانیا و دونکرك و لنسیانا و کامبرزیس و
آرتزیا و سایر ولایات^۲ ابلاغ و ارسال داشته [-] همت بلند و جملگی نهمت
آسمان پیوند بارتفاع مراتب اقبال و اجتماع اسباب جاه و جلال آن شهریار
دوستی شعار مصروف و معطوف است بعدها برضمیر منیر خفی و ستیر نماند
که کتاب شریف و رقیمه مودت الیف که بارسال آن مؤکد بنیان الفت و ولای
دیرپای قدیم و مشید بنای صدق و صفای دیرین بقای، قویم شده بودند در هنگام
انتماع خورشید دولت و اعتلای لوای شوکت و انفتاح ابواب شادمانی بر
رخسار آمال و امسانی خدیوانی به وساطت زبده الاقران میکائیل در پیشگاه
عظمت و تبجیل بهترین نمودی جلوه و ورود نموده موجب استحکام بنیاد
وفاق و التیام مواد اتفاق گردید و اشعاری که در باب تعلق خاطر دوستی ذخایر
آن پادشاه بلند بارگاه بانکشاف حقایق یگانگی و ایتلاف و ارتفاع غوایل
یگانگی و اختلاف از شیوع آمد و شد و وقوع تردد فیما بین نواب ما و آن
خدیو عدل آئین که باعث انتفاع رعایای جانبین و معموری بلاد طرفین

شده مشارالیه را صاحب اختیار و مکنونات ضمیر منیر و مخزونات خاطر
خطیر را رجوع بتقریر آن سفیر نغز گفتار نموده بودند ، مقتضیات رأی آفتاب
ضیاء را بتفصیل معروض ایستادگان پیشگاه شوکت و اعتلا ساخته مقبول رأی
شریف و مطبوع طبع منیف شاهنشاهی گزیدید و بنا بر مراعات جانب آن
عالیشان امر لازم الازعان در باب انجام آن بنفاد پیوست و کارکنان دولت ابد
اعتصام خاقانی و متصدیان اشغال و مهام سلطانی قراردادهای برطبق استدعای
او در باب آمد و رفت تجار دیار فرانسه بممالک محروسه خسروانی و سایر امور
خیریت مدار منسوبان آن عالیشان و بعضی از آیندگان بلاد فرنگستان باین
صوب میمنت اقتران در میان گذاشته و بعد از استحکام امور مزبوره و عهد -
نامه اکید در خصوص این مراتب بنحوی که مومی الیه بنظر آن عالی مقام
خواهد رسانید انتظام پذیر سلك گردیده احکامی را که قبل ازین در ازمنه
سلاطین جنت مکین این دودمان برد احسان در آن مواد بعزنفاد اقتران
یافته بود ممضی و تجدید فرمودیم و رسول مزبور بعد از تلثیم قوایم عرش نشان
و مجالست محفل ارم بنیان از الطاف گوناگون و اعطاف میمنت مقرون همایون
بهره مند گشته مقضی المرام بآن صوب صواب فرجام مراجعت نمود یعنی که
از جانب مودت جالب آن والجاه نیز استمرار قواعد مزبوره بر وجهی که
موجب وفور و دوولا باشد بعمل آمده آنچه از قرار تعهد ایلچی مسفور باوالقا
شده و به معرض عرض آن بانی مبانی وفاق و وفا خواهد رسانید انتظام پذیر
رسته انجام گردانیده پیوسته بارسال مراسلات و انهاء هر گونه مهمات صفا -
بخشای مشرب عذب مصافات خواهند گردید . عواقب احوال مقرون بمشیت
ذی الجلال باد .